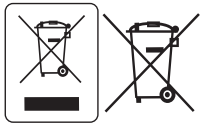


EN► This product and the batteries it contains may not be thrown away with household waste. They are subject to a specific type of sorting. Take the batteries and unusable electronic product to an authorised collection area for recycling. This treatment of your electronic waste will protect the environment and your health

FR► Ce produit et les piles qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif spécifique. Déposez les batteries ainsi que votre produit électronique en fin de vie dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler. Cette valorisation de vos déchets électroniques permettra la protection de l'environnement et de votre santé.

ES► Este producto y las pilas que contiene no pueden eliminarse con los residuos domésticos. Son objeto de una selección específica. Coloque las pilas, así como el producto electró nico al final de su vida útil, en un espacio de recogida autorizado para su reciclado. Esta valorización de sus desechos electrónicos permitirá la protección del medio ambiente y de su salud.

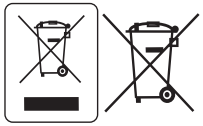
DE► Dieses Produkt und die Batterien die es enthält, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie werden mit dem Spezialmüll entsorgt. Entsorgen Sie die Batterien sowie Ihr nicht mehr verwendetes, elektronisches Produkt zum Recycling an einer entsprechenden Sammelstelle. Die Wiederverwertung elektronischer Abfälle ermöglicht den Schutz der Umwelt und Ihrer Gesundheit.

IT► Questo prodotto e le pile che contiene non possono essere gettati con i rifiuti domestici. Sono oggetto di uno specifico smaltimento. Portare le batterie e anche il prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli. Questa valorizzazione dei rifiuti elettronici permetterà la protezione dell'ambiente e della salute.

NL► Dit product en de bijbehorende batterijen mogen niet weggegooid worden met het hui safval. Ze maken deel uit van een specifiek sorteerproces. Werp de batterijen evenals uw elektronisch product aan het einde van de levensduur in een daarvoor bestemde container teneinde deze te recyclen. Deze recycling van uw elektronisch afval zal het milieu en uw gezondheid beschermen.

PT► Este produto e as pilhas que contém não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Estão sujeitos a uma triagem selectiva específica. Deposite as pilhas, bem como o seu produto electrónico em fim de vida útil, num local de recolha autorizado para os reciclar. Esta reciclagem do seu lixo electrónico permitirá a protecção do ambiente e da sua saúde.

PL► Produkt oraz znajdujące się w nim baterie nie mogą być wyrzucane razem



ze zwykłymi odpadami domowymi. Podlegają one zbiórce selektywnej. Zużyte baterie i urządzenie elektroniczne powin-ny być złożone w autoryzowanym punkcie zbiórki w celu poddania ich recyklingowi. Utylizacja odpadów elektronicznych pozwala chronić środowisko i Twoje zdrowie.

HU► A terméket és a benne lévő elemeket nem szabad a háztartási hulladékok közé kidobni. Ezeketspeciális válogatásnak vetik alá. A használt elemeket és a tovább már nem használható elektro-nikus terméket újrahasznosítás céljából adja le egy engedélyezett gyűjtőhelyen. Az elektronikaihulladék újrahasznosítása védi a környezetet és az Ön egészségét.

RU► Этот прибор и его элементы питания нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они подлежат отдельной утилизации. По окончании срока эксплуатации элементов питания и электронного изделия складируйте их в специально оборудованном месте для последующей утилизации. Утилизация электронных изделий осуществляется с целью защиты окружающей среды и вашего здоровья.

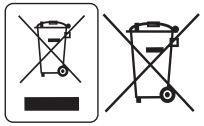
RO► Acest produs şi bateriile pe care acesta le conţine nu pot fi eliminate împreună cu deşeurile menajere. Acestea fac obiectul unei trieri selective specifice. Duceţi bateriile, dar şi produsul electronic uzat, într-un spaţiu de colectare autorizat pentru a fi reciclate. Această valorificare a deşeurilor electronice permite protejarea mediului înconjurător şi a sănătăţii dumneavoastră.

CS► Tento výrobek a baterie, které obsahuje, není možné vyhodit do domácího odpadu. Je nutné je likvidovat jako specifický tříděný odpad. Po skončení životnosti odneste elektronický výrobek a baterie do příslušné sběrny, která je zrecykluje. Toto zhodnocení elektronického odpadu napomůže ochraně životního prostředí a vašeho zdraví.

SV► Enheten och dess batterier får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. De skall sorteras separat. Lämna batterierna och den uttjänta elektroniska produkten i ett uppsamlingskärl för återvinning. Återvinning av elektroniskt avfall är bra för miljön och hälsan.

BG► Този продукт и неговите батерии не могат да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Те са обект на специално разделно събиране на отпадъци. Изхвърлете негодните батерии, както и вашия електронен продукт, в специален събирателен пункт, за да бъдат рециклирани. Това разделно събиране на вашите електронни отпадъци ще помогне за опазване на околната среда и на вашето здраве.

TR► Bu ürün ve muhteviyatı piller diğer evcil atıklarla birlikte atılamaz. Özel olarak ayrılmaları gerek-mektedir. Kullanım ömrü sona eren pilleri ve elektronik ürününüzü,



geri dönüştürülmeleri için yetkili bir toplama merkezine bırakınız. Elektronik atıklarınızın bu şekilde değerlendirilmesi çe-vrenizin ve sağlığınızın korunmasını sağlayacaktır.

AR◄ لايمكن التخلص من هذا المنتج ومن البطاريات التي يحتويها مع المخلفات المنزلية. إذ إنها تخضع للفرز الانتقائي. قم بوضع البطاريات والجهاز غير الصالحين للاستعمال في مكان جمع مصرح به لإعادة تدويرهما. تسمح عملية إعطاء القيمة لمخلفاتك الإلكترونية بحماية البيئة والحفاظ على صحتك.

ZH► 该产品及其电池不可与普通家庭垃圾一同丢弃。必须进行特别分类。在您的电子产品和电池使用寿命结束之后，请将其置于专门地带以便回收利用。对电子垃圾的统一处理有利于保护环境，对您的健康有益。

ZT► 該產品及其電池不可與普通家庭垃圾一同丟棄。必須進行特別分類。在您的電子產品和電池使用壽命結束後，請將其置於專門地帶以便回收利用。迴圈再利用您廢棄的電子產品，可以讓環境得到保護，也可以保護您的身體健康。